

# Amtsblatt

des Landkreises Nordsachsen

Jahrgang 33

Donnerstag, den 6. April 2023

Nummer 7

## Kurzinfos

■ Landratsamt	Seiten 2–8	■ Bekanntmachungen Zweckverbände	Seite 9
■ Mitteilungen Gemeinden	Seiten 8–9	■ Kultur und Schulen	Seiten 9–10
		■ Verschiedenes	Seiten 10–14



## CTC zieht ins Landratsamt ein

Spätestens seit dem Revierstammtisch in Delitzsch am 27. März ist allen klar: CTC-Initiator Prof. Peter Seeberger will beim Aufbau des Großforschungszentrums in Nordsachsen keine Zeit verlieren. Gesteuert wird diese Mission auch aus dem Gebäude des Landratsamts in der Richard-Wagner-Straße. Dort hat die Kreisverwaltung dem CTC-Aufbaustab Büroräume zur Verfügung gestellt. Unmittelbar vor dem Revierstammtisch wurde das dazugehörige Eingangsschild enthüllt. Mit dabei waren (von links nach rechts): Ulrike Reuter, André Schneider (beide CTC), Ministerpräsident Michael Kretschmer, Oberbürgermeister Dr. Manfred Wilde, Prof. Peter See-

berger (CTC-Initiator), Landrat Kai Emanuel, Dr. Matthew Plutschack (CTC-Initiator), Dr. Rebecca Schweier, Ralf Lonitz (beide CTC). Das Center for the Transformation of Chemistry hat kein geringeres Ziel, als die Chemie unter anderem durch den Einsatz von künstlicher Intelligenz neu zu erfinden und in eine Kreislaufwirtschaft umzuwandeln. Die Ansiedlung auf dem Gelände der ehemaligen Zuckerfabrik ist Teil des Strukturwandelprozesses im Mitteldeutschen Braunkohlerevier. Bis Ende 2038 werden nun rund 1,25 Milliarden Euro Strukturwandel-Fördermittel in die Region fließen und hunderte neue Jobs entstehen. *Foto: Christian Maurer/Stadt Delitzsch*

## Bekanntmachungen und Mitteilungen des Landratsamtes

### Telefonische Erreichbarkeit des Landratsamtes Nordsachsen

Zentrale Haupteinwahl		Dezernat Ordnung und Kommunales	
alle Verwaltungsstandorte	03421 758-0	Dezernent	03421 758-5002
		Straßenverkehrsamt	03421 758-5102
		Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt	03421 758-5202
<b>Bereich Landrat</b>		Ordnungsamt	03421 758-5311
Büro Landrat	03421 758-1012	Kommunalamt	03421 758-1202
Büro Kreistag	03421 758-1016	Amt für Schulen und Bildung	03421 758-7202
Rechnungsprüfungsamt	03421 758-1090		
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft	03421 758-1049	<b>Dezernat Soziales und Gesundheit</b>	
Stabstelle Beteiligung	03421 758-1004	Dezernentin	03421 758-6002
Stabstelle Medien und Kommunikation	03421 758-1034	Jugendamt	03421 758-6102
Gleichstellungsbeauftragte	03421 758-1070	Sozialamt	03421 758-6202
		Gesundheitsamt	03421 758-6302
<b>Dezernat Verwaltung und Finanzen</b>		Amt für Migration und Ausländerrecht	03421 758-5302
2. Beigeordneter und Dezernent	03421 758-2002		
Amt für Personal und Organisation	03421 758-1502	<b>Bürgerbüros</b>	
Amt für Finanzen und Controlling	03421 758-2002	Bürgerbüro Torgau	03421 758-1371
Zentrales Immobilienmanagement	03421 758-7002	Bürgerbüro Delitzsch	03421 758-1334
Amt für Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz	03421 758-5402	Bürgerbüro Eilenburg	03421 758-1355
		Bürgerbüro Oschatz	03421 758-1380
<b>Dezernat Bau und Umwelt</b>			
1. Beigeordneter und Dezernent	03421 758-4002		
Bauordnungs- u. Planungsamt	03421 758-3102		
Amt für Ländliche Neuordnung	03421 758-3202		
Vermessungsamt	03421 758-3402		
Umweltamt	03421 758-4102		
Straßenbauamt	03421 758-3302		

#### Pressestelle

### Ausschreibungen des Landratsamtes Nordsachsen

Aktuelle Stellenausschreibungen sowie Leistungsausschreibungen nach VOB, VOF und VOL finden Sie ab sofort im Internet unter [www.landkreis-nordsachsen.de](http://www.landkreis-nordsachsen.de).

#### Amtsblatt des Landkreises Nordsachsen

Das Amtsblatt erscheint 14-tägig in den ungeraden Wochen in elektronischer Version und Auslagen in den Verwaltungsstandorten des Landkreises Nordsachsen. Bei Bedarf erscheinen Sonderausgaben.

**Herausgeber:** Landratsamt Nordsachsen, 04860 Torgau, Schloßstraße 27, Telefon 03421 758-1034, E-Mail: [amtsblatt@lra-nordsachsen.de](mailto:amtsblatt@lra-nordsachsen.de)  
**Verlag und Druck:** Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, tz-mediengruppe.de

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Verantwortlich für den amtlichen und nicht amtlichen Teil: Der Landrat des Kreises Nordsachsen, Herr Emanuel, oder der jeweilige Vertreter im Amt.

Eingereichte Manuskripte erheben keinen Anspruch auf Veröffentlichung bzw. Vollständigkeit. Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Kontakt zum Bezug von Einzel Exemplaren bzw. Abonnement



Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG

Elbstraße 1-3 | 04860 Torgau | Germany  
 Tel: 03421 7210-31 | Fax: 03421 7210-65  
[www.tz-mediengruppe.de](http://www.tz-mediengruppe.de)

E-Mail: [amtsblatt@tz-mediengruppe.de](mailto:amtsblatt@tz-mediengruppe.de)

### Büro Kreistag

#### Bekanntmachungen

In der 8. öffentlichen Sitzung des Vergabeausschusses am 22. März 2023 wurde folgender Beschluss gefasst:

Betreff	Beschluss-Nr.
<b>Öffentlicher Teil</b>	
> K 7402, Ersatzneubau Brücke (BW 1) über den Schwarzbach bei Wöllnau	010/23 VA

Der hier genannte Beschluss kann im Landratsamt Nordsachsen, Schloßstraße 27, 04860 Torgau, Büro Kreistag (Zimmer 335) eingesehen werden.

### Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft

#### Bekanntmachungen

### Öffentlicher Hinweis Reg.-Nr. 188/2023 Information an Landwirte und Landwirtschaftsbetriebe

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf der nachstehenden Grundstücke nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28.07.1961, zuletzt geändert am 27.11.2008, BGBl. I S. 2586) zu entscheiden:

Gemarkung (Stadt Bad Dübener)	Flurstücks-Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag / Katasterkarte
Schnaditz Flur 1	11/4	1,3040	Landwirtschaftsfläche
Schnaditz Flur 2	24/59	3,2160	Landwirtschaftsfläche
Schnaditz Flur 3	18/21	0,4629	Landwirtschaftsfläche
Schnaditz Flur 3	188/21	0,6351	Landwirtschaftsfläche

Leistungsfähigen land- und forstwirtschaftlichen Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb der Grundstücke interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

**Landratsamt Nordsachsen  
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft  
04855 Torgau**

bis zum **19.04.2023** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.

**Rentsch  
SGL Landwirtschaft**

### Öffentlicher Hinweis Reg.-Nr. 189/2023 Information an Landwirte und Landwirtschaftsbetriebe

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf des nachstehenden Grundstückes nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28.07.1961, zuletzt geändert am 27.11.2008, BGBl. I S. 2586) zu entscheiden:

Gemarkung (Stadt Bad Dübener)	Flurstücks-Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag / Katasterkarte
Bad Dübener Flur 17	91	0,5780	Landwirtschaftsfläche

Leistungsfähigen land- und forstwirtschaftlichen Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des Grundstückes interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

**Landratsamt Nordsachsen  
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft  
04855 Torgau**

bis zum **19.04.2023** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.

**Rentsch  
SGL Landwirtschaft**

### Öffentlicher Hinweis Reg.-Nr. 224/2023 Information an Land-/Forstwirte und Land-/Forstwirtschaftsbetriebe

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf des nachstehenden Grundstückes nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28.07.1961, zuletzt geändert am 27.11.2008, BGBl. I S. 2586) zu entscheiden:

Gemarkung (Gemeinde Liebschützberg)	Flurstücks-Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag / Katasterkarte
Dürrenberg	147	0,9600	Waldfläche

Leistungsfähigen land- und forstwirtschaftlichen Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des Grundstückes interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

**Landratsamt Nordsachsen  
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft  
04855 Torgau**

bis zum **19.04.2023** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.



Rentzsch  
SGL Landwirtschaft

### Öffentlicher Hinweis Reg.-Nr. 235/2023 Information an Landwirte und Landwirtschaftsbetriebe

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf des nachstehenden Grundstückes nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28.07.1961, zuletzt geändert am 27.11.2008, BGBl. I S. 2586) zu entscheiden:

Gemarkung (Gemeinde Schönwölkau)	Flurstücks-Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag / Katasterkarte
Lindenhayn Flur 3	57/26	0,4731	Dreiseitenhof

Leistungsfähigen land- und forstwirtschaftlichen Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des Grundstückes interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

Landratsamt Nordsachsen  
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft  
04855 Torgau

bis zum **19.04.2023** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.



Rentzsch  
SGL Landwirtschaft

### Öffentlicher Hinweis Reg.-Nr. 247/2023 Information an Landwirte und Landwirtschaftsbetriebe

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf des nachstehenden Grundstückes nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28.07.1961, zuletzt geändert am 27.11.2008, BGBl. I S. 2586) zu entscheiden:

Gemarkung (Stadt Bad Düben)	Flurstücks-Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag / Katasterkarte
Bad Düben Flur 14	7/1	1,2120	Landwirtschaftsfläche

Leistungsfähigen land- und forstwirtschaftlichen Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb des Grundstückes interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

Landratsamt Nordsachsen  
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft  
04855 Torgau

bis zum **19.04.2023** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.



Rentzsch  
SGL Landwirtschaft

### Öffentlicher Hinweis Reg.-Nr. 255/2023 Information an Landwirte und Landwirtschaftsbetriebe

Die Untere Landwirtschaftsbehörde hat über die Genehmigung zum Verkauf der nachstehenden Grundstücke nach dem Grundstückverkehrsgesetz (GrdstVG vom 28.07.1961, zuletzt geändert am 27.11.2008, BGBl. I S. 2586) zu entscheiden:

Gemarkung (Stadt Schkeuditz)	Flurstücks-Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag / Katasterkarte
Glesien Flur 3	38/1	2,4995	Landwirtschaftsfläche
Glesien Flur 3	39/4	0,3590	Landwirtschaftsfläche

Leistungsfähigen land- und forstwirtschaftlichen Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb der Grundstücke interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem

Landratsamt Nordsachsen  
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft  
04855 Torgau

bis zum **19.04.2023** ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden. Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Mitteilung eines Erwerbsinteressenten keinerlei Erwerbsansprüche begründet und den Absender nicht zum Beteiligten am Verwaltungsverfahren macht.



Rentzsch  
SGL Landwirtschaft

Amt für Wirtschaftsförderung



### Existenzgründerberatungen

In engem Zusammenwirken mit Banken, der Agentur für Arbeit, der IHK zu Leipzig und der Handwerkskammer Leipzig können alle Bürger, die an einer Existenzgründung interessiert sind, kostenlose Beratungsleistungen in Anspruch nehmen.

Existenzgründerberatungen der WFG – Wirtschaftsförderungsgesellschaft mbH des Landkreises Nordsachsen und des Amtes für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft des Landkreises Nordsachsen werden wie folgt durchgeführt:

#### In Delitzsch

Haus der Wirtschaft, August-Bebel-Straße 2  
donnerstags in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr  
Zur Terminabstimmung wenden Sie sich bitte an  
Dr. Tilo Köhler-Cronenberg, Telefon 03421 758-1058  
oder [tilo.koehler-cronenberg@lra-nordsachsen.de](mailto:tilo.koehler-cronenberg@lra-nordsachsen.de).

#### In Oschatz

Landratsamt Nordsachsen, Außenstelle Oschatz,  
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz  
mittwochs in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr  
Eine Terminvereinbarung ist unbedingt erforderlich.  
Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an  
Torsten Simon, Telefon 03421 758-1061 oder  
[Torsten.Simon@lra-nordsachsen.de](mailto:Torsten.Simon@lra-nordsachsen.de).

#### In Torgau

Landratsamt Nordsachsen  
Schloßstraße 27, Flügel C, Zi. 226, 04860 Torgau  
(kein fester Beratungstag)  
Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an  
Torsten Simon, Tel. 03421 758-1061 oder  
[Torsten.Simon@lra-nordsachsen.de](mailto:Torsten.Simon@lra-nordsachsen.de).

### Dezernat Bau- und Umwelt

#### Bekanntmachungen

### Bekanntgabe der Offenlegung der Änderung von Daten des Liegenschaftskatasters nach § 14 Abs. 7 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatG)

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

Antragsnummer: 730\_2022\_1000363

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Döbitz (5663): 4, 5, 6, 7, 8, 49/a, 287/8, 9, 10, 18, 19

Art der Änderung

1. Zerlegung
2. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart
3. Veränderung von Gebäudedaten
4. Berichtigung der Flächenangabe

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt und bekannt gemacht. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem

Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 7 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), das zuletzt durch Artikel 15 der Verordnung vom 12. April 2021 (SächsGVBl. S. 517) geändert worden ist in Verbindung mit § 9 Absatz 2 der Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz vom 6. Juli 2011 (SächsGVBl. S. 271), die zuletzt durch Artikel 2 der Verordnung vom 25. Januar 2023 (SächsGVBl. S. 37) geändert worden ist.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem

11.04.2023 bis zum 11.05.2023  
in der Geschäftsstelle des  
Vermessungsamtes Nordsachsen  
Dr.-Belian-Str. 5, 04838 Eilenburg  
in der Zeit

Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr  
Donnerstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr  
Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Sie haben in der Geschäftsstelle auch die Möglichkeit, die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Die Zerlegung stellt einen Verwaltungsakt dar. Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden beim Landratsamt Nordsachsen, Schloßstraße 27 in 04860 Torgau oder den Außenstellen Südring 17, 04860 Torgau, Fischerstraße 26, 04860 Torgau, Richard-Wagner-Straße 7a und 7b, 04509 Delitzsch, Dr.-Belian-Straße 1, 4 und 5, 04838 Eilenburg, Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz, oder beim Landesamt für Geobasisinformation Sachsen, Olbrichtplatz 3, 01099 Dresden.

Pahlitzsch  
Amtsleiterin

## Bekanntgabe der Offenlegung der Änderung von Daten des Liegenschaftskatasters nach § 14 Abs. 7 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatG)

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

Antragsnummer: 730\_2018\_1002362

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Schkeuditz Flur 14 (5636): 186/1, 259, 260, 255

Gemarkung Schkeuditz Flur 17 (5639): 17/6, 17/9, 17/10, 17/11, 17/12, 17/13, 17/14, 17/15, 17/16, 17/17, 17/18, 17/19, 17/20, 17/54, 17/64, 17/86, 17/87, 17/100, 18/3

Art der Änderung

1. Berichtigung eines Zeichenfehlers
2. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart
3. Berichtigung fehlerhafter Bestandsdaten am Flurstück
4. Berichtigung der Flächenangabe
5. Veränderung von Gebäudedaten

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt und bekannt gemacht. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 7 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), das zuletzt durch Artikel 15 der Verordnung vom 12. April 2021 (SächsGVBl. S. 517) geändert worden ist in Verbindung mit § 9 Absatz 2 der Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz vom 6. Juli 2011 (SächsGVBl. S. 271), die zuletzt durch Artikel 2 der Verordnung vom 25. Januar 2023 (SächsGVBl. S. 37) geändert worden ist.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem

**11.04.2023 bis zum 11.05.2023**  
in der Geschäftsstelle des  
**Vermessungsamtes Nordsachsen**  
**Dr.-Belian-Str. 5, 04838 Eilenburg**  
in der Zeit

**Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr**  
**Donnerstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr**  
**Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr**

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Sie haben in der Geschäftsstelle auch die Möglichkeit, die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

### Rechtsbehelfsbelehrung:

Die Berichtigung eines Zeichenfehlers und die Berichtigung fehlerhafter Bestandsdaten am Flurstück stellen einen Verwaltungsakt dar. Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden beim Landratsamt Nordsachsen, Schloßstraße 27 in 04860 Torgau oder den Außenstellen Südring 17, 04860 Torgau, Fischerstraße 26, 04860 Torgau, Richard-Wagner-Straße 7a und 7b, 04509 Delitzsch, Dr.-Belian-Straße 1, 4 und 5, 04838 Eilenburg, Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz, oder beim Landesamt für Geobasisinformation Sachsen, Olbrichtplatz 3, 01099 Dresden.

**Pahlitzsch**

*Amtsleiterin*

## Bekanntgabe der Offenlegung der Änderung von Daten des Liegenschaftskatasters nach § 14 Abs. 7 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatG)

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

Antragsnummer: 730\_2022\_1004287

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Sörnwitz (6682): 1, 2/1, 3, 4/1, 4/3, 6, 7/2, 8/1, 9/2, 14/3, 14/4, 16, 17/1, 35, 68/b, 68/c, 69/1, 76/26, 499/8, 33, 76/13

Gemarkung Möhla (6683): 1/2, 1/3, 2/4, 3/1, 3/2, 5/2, 6/3, 6/4, 7, 8, 9, 10, 11, 13/a, 13, 19/1, 24/1, 25/5, 43, 67, 107, 109/1, 114, 120/1, 120/2

Antragsnummer: 730\_2022\_1004333

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Malkwitz (6653): 25/a, 25, 27, 32, 33, 34/2, 38/1, 39/1, 39/4, 40/3, 40/4, 41/5, 41/7, 41/8, 41/9, 42, 43, 44/2, 45, 48/a, 48, 50, 51, 53, 54/1, 55, 56/1, 58, 59/3, 59/6, 61/2, 61/6, 387/a

Art der Änderung

1. Veränderung der tatsächlichen Nutzung ohne Änderung der Wirtschaftsart
2. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart
3. Veränderung von Gebäudedaten

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 7 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), das zuletzt durch Artikel 15 der Verordnung vom 12. April 2021 (SächsGVBl. S. 517) geändert worden ist in Verbindung mit § 9 Absatz 2 der Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz vom 6. Juli 2011 (SächsGVBl. S. 271), die zuletzt durch Artikel 2 der Verordnung vom 25. Januar 2023 (SächsGVBl. S. 37) geändert worden ist.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem

**11.04.2023 bis zum 11.05.2023**  
in der Geschäftsstelle des  
**Vermessungsamtes Nordsachsen**  
**Dr.-Belian-Str. 5, 04838 Eilenburg**  
in der Zeit

**Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr**  
**Donnerstag: 08:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr**  
**Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr**

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Sie haben in der Geschäftsstelle auch die Möglichkeit, die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

**Pahlitzsch**

*Amtsleiterin*

## Dezernat Soziales und Gesundheit

### Mitteilungen

### Wir helfen Familien und Kindern im Landkreis. Helfen Sie mit – werden Sie Familienpate!

Wir suchen Frauen und Männer ab 18 Jahre, die sich ehrenamtlich für ein gesundes und glückliches Aufwachen von Kindern im Landkreis Nordsachsen engagieren wollen.

Familienpatinnen und Familienpaten können Eltern in folgenden Bereichen unterstützen ...

- Kinderbetreuung, um dringende Angelegenheiten auch mal allein erledigen zu können
- Freizeitaktivitäten mit Kindern gestalten und begleiten
- Unterstützung bei alltäglichen Aufgaben
- Begleitung in belastenden Lebenssituationen
- Gesprächspartner, wenn ein „offenes Ohr“ gebraucht wird

Was erwartet Sie in Ihrer ehrenamtlichen Tätigkeit:

- flexibler und nach Ihren zeitlichen Ressourcen orientierter Einsatz
- Weiterbildungen rund um das Thema Familie und Kinder
- regelmäßige Ehrenamtstreffen zum Austausch
- Fahrtkostenpauschale und Versicherungsschutz ... **und nicht zuletzt dankbare Eltern und glückliche Kinder!**

Haben Sie Interesse oder wollen Sie mehr erfahren, dann melden Sie sich einfach bei uns!

Landratsamt Nordsachsen/ Dezernat Soziales  
Schloßstraße 27 / 04860 Torgau  
Fachstelle Familiennetzwerk

Melanie Große - Koordination Ehrenamt  
Telefon: 03421/ 758 6523  
Telefax: 03421/ 758 85 61 10  
E-Mail: melanie.grosse@lra-nordsachsen.de

Der Bereich der ehrenamtlichen Familienpatenschaft wird gefördert von:

Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Freistaat SACHSEN



**Pflegekoordination Nordsachsen**

Auskunft, Beratung und Vermittlung rund um das Thema Pflege

Ansprechpartner für die Projekte „Alltagsbegleiter“ und weitere Unterstützungsangebote im Alltag

**Landratsamt Nordsachsen/Dezernat Soziales und Gesundheit/Stabsstelle Soziale Vielfalt**  
**Schlossstraße 27, 04860 Torgau**

**Pflegekoordinatorin Isabell Sonntag**

**Telefon: 03421 758 6203**

**E-Mail: pflegekoordination@lra-nordsachsen.de**

**Internet:**  
**www.pflegenetz.sachsen.de**  
**www.cardomap.landkreis-nordsachsen.de**

Die Maßnahme Pflegekoordination wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes



auch für Fachkräfte

**DIGITALES Elterncafé** April 2023

**Kreativ mit Medien**  
(Medienbildung Sachsen)

**13.04.2023**  
von 9:30-11:00 Uhr



**Erste Hilfe am Kind** (Bianka Müller)

**27.04.2023**  
von 17:00-20:00 Uhr

Zuhause via Online-Plattform Webex  
(Teilnahme via Nutzung von Handy/Laptop/Tablet ...)

**kostenfrei** Anmeldung:  
**familiennetzwerk@lra-nordsachsen.de**



**Telefon: 03421 758 6175/-6523**





## Kinder suchen Familien

Der Pflegekinderdienst sucht Familien für:

- Bereitschaftspflege
- Vollzeitpflege

Die Pflegeeltern sollten:

- liebevoll und tolerant sein
- Verständnis für die besondere Situation von Pflegekindern aufweisen
- damit leben können, dass Kinder nicht immer perfekt sein müssen
- Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit dem Jugendamt und der Herkunftsfamilie haben

Wir möchten gemeinsam mit Ihnen Kindern die Chance geben, ein Leben in Geborgenheit in einer Pflegefamilie führen zu können.

Ihre Ansprechpartner:

**Delitzsch, Wiedemar, Rackwitz und Löbnitz:**

Katrin Petersohn  
Richard-Wagner-Straße 7a, 04509 Delitzsch  
Tel: 03421-758-6140,  
E-Mail: Katrin.Petersohn@lra-nordsachsen.de

**Schönwölkau, Krostitz, Zschepplin, Jesewitz und Eilenburg:**

Josefine Paul  
Richard-Wagner-Straße 7a, 04509 Delitzsch  
Tel: 03421-758-6538,  
E-Mail: josefine.paul@lra-nordsachsen.de

**Taucha, Bad Düben und Eilenburg-Ost:**

Stefanie Staab  
Schloßstraße 27, 04860 Torgau  
Tel: 03421-758-6107,  
E-Mail: stefanie.staab@lra-nordsachsen.de

**Torgau, Dreieide, Trossin, Dommitzsch, Elsnig, Beilrode, Arzberg, Mockrehna, Doberschütz und Laußig:**

Katharina Mann  
Schloßstraße 27, 04860 Torgau  
Tel: 03421-758-6163,  
E-Mail: Katharina.Mann@lra-nordsachsen.de

**Mügel, Wermisdorf, Liebschützberg und Schkeuditz (anteilig):**

Ines Renner  
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz  
Tel: 03421-758-6180,  
E-Mail: Ines.Renner@lra-nordsachsen.de

**Oschatz, Naundorf, Schkeuditz (anteilig), Belgern-Schildau, Dahlen und Cavertitz:**

Katharina Mücke  
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz  
Tel: 03421-758-6188,  
E-Mail: Katharina.Mücke@lra-nordsachsen.de

## Mitteilungen Gemeinden

### Große Kreisstadt Schkeuditz

#### Stellenausschreibung

Die Große Kreisstadt Schkeuditz mit Ihren 9 Ortsteilen ist ein dynamisch wachsendes Mittelzentrum mit rund 19 000 Einwohnern und ca. 81 km<sup>2</sup> Fläche im Ballungsraum zwischen den Oberzentren Halle und Leipzig.

Schkeuditz als ein Verkehrsknotenpunkt von europäischer Bedeutung wird von zwei Autobahnen, drei Bundesstraßen, Straßen- und S-Bahn sowie einer ICE-Strecke erschlossen. Die Wirtschaft wird vom internationalen Flughafen Halle/Leipzig geprägt.

Schkeuditz ist Teil der Metropolregion Mitteldeutschland und ein Verkehrs- und Dienstleistungszentrum mit modernem produzierendem Gewerbe von regionaler und überregionaler Bedeutung. Namhafte mittelständische Großunternehmen und über 1.500 Gewerbetreibende, Handwerker und Händler haben hier ihren Sitz.

Wenn Sie auf der Suche nach einer abwechslungsreichen und anspruchsvollen gestaltenden Tätigkeit in der Verwaltung sind, dann könnte die nachfolgende Stellenausschreibung genau das Richtige für Sie sein.

Die Stadtverwaltung Schkeuditz sucht zum nächstmöglichen Termin im Sachgebiet Hochbau

#### eine Sachbearbeiterin/einen Sachbearbeiter Hochbau (m/w/d)

Die unbefristete Vollzeitstelle ist nach Entgeltgruppe 10 TVöD (VKA) ausgewiesen.

**Ihre Aufgaben umfassen:**

- Wahrnehmung der Bauherrenfunktion für städtische Hochbaumaßnahmen
- Eigenverantwortliche Projektsteuerung
- Übergeordnete Kontrolle der an der Planung und Ausführung fachlich Beteiligten
- Verhandlung und Koordinierung zwischen Fachämtern, Behörden und externen Ingenieurbüros
- Konzeption und Bewertung von technischen Lösungen
- Prüfung und Korrektur von Planungs-, Ausschreibungs- und Ausführungsunterlagen
- Vorbereitung und Mitwirkung bei Ausschreibungsverfahren national und europaweit
- Kostenkontrolle, Nachtragsmanagement sowie Rechnungsprüfung
- Erstellung von Verwendungsnachweisen und Auszahlungsanträgen
- Anwendung kommunaler haushaltrechtlicher Vorgaben im öffentlichen Bauwesen

Die genaue Abgrenzung des Aufgabengebietes sowie organisationsbedingte Aufgabenänderungen bleiben der Stadtverwaltung vorbehalten.

**Ihr Profil – Sie verfügen über:**

- einen erfolgreichen Abschluss in einem Fachhochschulstudium des Bauingenieurwesens oder äquivalente Qualifikation in der Fachrichtung Hochbau oder einer vergleichbaren Fachrichtung
- umfassende Kenntnisse im Vergabe-, Bau- und Planungsrecht sowie der Vertragsgestaltung
- Erfahrung hinsichtlich Baubetreuung und Abnahme von Leistungen
- anwendungssichere Kenntnisse in den gängigen Microsoft-Office Produkten

- hohes Maß an Eigenverantwortung und Selbstständigkeit, Teamfähigkeit sowie kompetente und sachliche Umgangsweise
- Bereitschaft zur Teilnahme an Fortbildungen
- Führerschein der Klasse B

**Unser Profil - Wir bieten Ihnen:**

- die Arbeit in einer dynamischen und prosperierenden Stadt
- eine anspruchsvolle, abwechslungsreiche und vielseitige Tätigkeit in einem erfahrenen Team
- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis, welches grundsätzlich teilzeitfähig ist
- eine flexible Arbeitszeitgestaltung sowie mobiles Arbeiten bei 39 Wochenstunden in Vollzeit
- 30 Tage Erholungsurlaub sowie Zeitausgleich bei Überstunden
- familienfreundliche Arbeitsbedingungen
- bedarfsorientierte Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- eine Bezahlung auf der Grundlage des TVöD und eine jährliche Sonderzahlung
- eine zusätzliche betriebliche Altersversorgung
- Anerkennung einschlägiger Berufserfahrungen

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung mit aussagefähiger Darstellung Ihres beruflichen Werdegangs sowie dem Nachweis Ihrer Qualifikationen für die ausgeschriebene Stelle.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis zum 02. Mai 2023 an die Stadtverwaltung Schkeuditz, Hauptamt/SG Personal, Postfach 11 44, 04436 Schkeuditz oder elektronisch im PDF-Format an [Bewerbung@schkeuditz.de](mailto:bewerbung@schkeuditz.de)

Schwerbehinderte Menschen beziehungsweise ihnen gleichgestellte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung besonders berücksichtigt. Bitte fügen Sie den Bewerbungsunterlagen einen Nachweis über die Schwerbehinderung/Gleichstellung bei.

Die Vorstellungsgespräche finden voraussichtlich am 11. Mai 2023 statt.

Als Ansprechpersonen steht Ihnen für fachliche Fragen der Bürgermeister Herr Thomas unter der Rufnummer 034204-88132 und für personalrechtliche Fragen die Hauptamtsleiterin Frau Zenker unter der Rufnummer 034204-88158 gerne zur Verfügung.

Kosten, die im Zusammenhang mit der Bewerbung stehen, werden nicht erstattet. Wir bitten um Verständnis, dass Bewerbungsunterlagen ohne adressierten und ausreichend frankierten Rückumschlag nicht zurückgesandt werden können.

**Datenschutz:**

Es wird darauf hingewiesen, dass Sie mit Ihrer Bewerbung gem. Artikel 6 Abs. 1 Satz 1 lit. A) DS-GVO ausdrücklich Ihr Einverständnis zur elektronischen Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten für Zwecke des Auswahlverfahrens bis zum Abschluss des Bewerbungsverfahrens erteilen. Sie haben das Recht, diese Einwilligung jederzeit mit Wirkung für die Zukunft schriftlich per E-Mail oder Briefpost zu widerrufen. Weitere Informationen zu der Datenerhebung, zum Datenschutz und Ihren Rechten finden Sie in den Datenschutzhinweisen auf unserer Homepage.

*Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.*

**Bergner**  
Oberbürgermeister

## Bekanntmachungen Zweckverbände

### Zweckverband Delitzsch

#### Öffentliche Bekanntgabe des DERAWA Zweckverband Delitzsch-Rackwitzer Wasserversorgung

Die 1. Verbandsversammlung 2023 findet am 21.04.2023, um 10 Uhr in der Bitterfelder Straße 80, 04509 Delitzsch statt. Die Sitzung ist öffentlich, es schließt sich ein nichtöffentlicher Teil an.

Vorgeschlagene Tagesordnung:

1. Feststellung Beschlussfähigkeit, Bestätigung Tagesordnung und Niederschrift Beratung und Beschlussfassung
2. Änderung der Dienstanweisung Nr. 01-2005 für Kassengeschäfte vom 30. Juni 2003, letzte Änderung vom 25.06.2020
3. 2. Ergänzung zum Dienstleistungsvertrag Verbrauchsabrechnung
4. Durchführung der örtlichen Prüfung zum Jahresabschluss 2022
5. Genehmigung/Nachgenehmigung Erschließungsvertrag
6. 3. Änderung der Ergänzenden Bestimmungen des DERAWA Zweckverband Delitzsch-Rackwitzer Wasserversorgung zur Verordnung über Allgemeine Bedingungen für die Versorgung mit Wasser (AVBWasserV)
7. Informationen der Geschäftsführung
8. Anfragen Sonstiges

gez. Dr. Wilde  
Verbandsvorsitzender

## Kultur und Schulen

### „Queen of Slide Guitar“ spielt in Torgau



Erja Lyytinen.  
Foto: Antti Karppinen

Erja Lyytinen, die auch als „Queen of Slide Guitar“ bekannt ist, ist eine mehrfach ausgezeichnete Gitarristin aus Finnland. 2021 wurde sie in die finnische „Music Hall of Fame“ aufgenommen. Am 14. April kommt sie in die Torgauer Kulturbastion. Ihr aktuelles Album „Waiting For the Daylight“, welches 2022 erschien, dokumentiert einen weiteren Schritt nach vorn in ihrer musikalischen und künstlerischen Entwicklung, wengleich das Album als Homage an den Classic-Rock der 60er und 70er wie Led Zeppelin, Black Sabbath oder Uriah Heep zu verstehen ist. Lyytinens musikalische Bandbreite ist sehr vielseitig und umfasst sowohl Blues-Rock als auch den Einfluss der großen Blues-Künstler vergangener Tage.

**Einlass: 20 Uhr, Beginn: 21 Uhr**

## „Die Stasi“ – Wechseleausstellung im Erinnerungsort Torgau

Seit dem 24. März 2023 zeigt der Erinnerungsort Torgau/ Stiftung Sächsische Gedenkstätten (ehemals Dokumentations- und Informationszentrum DIZ Torgau) die Wechseleausstellung „Die Stasi“. Sie gibt Einblicke in die konkrete Handlungspraxis der DDR-Geheimpolizei und geht auf ihr Wirken in und rund um Torgau ein.

Das Ministerium für Staatssicherheit besaß im Volksmund der DDR viele Bezeichnungen: „Die Firma“, „Horch und Guck“ oder einfach nur: „die Stasi“. Mit einem dichten Netz aus offiziellen und inoffiziellen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bespitzelte, überwachte und unterdrückte die Geheimpolizei die eigene Bevölkerung. Wer sich kritisch über das Regime der SED äußerte, musste damit rechnen, in ihr Visier zu geraten. Mit zahlreichen Kreis- und Bezirksverwaltungen sorgte sie dafür, den Einfluss der SED im gesamten Land zu stärken. Die Ausstellung bietet den Besucherinnen und Besuchern die Möglichkeit, sich anhand vieler regionaler und biographischer Beispiele mit dem Wirken der Stasi auseinanderzusetzen.

Die Ausstellung wurde vom Stasi-Unterlagen-Archiv erarbeitet und ist bis zum 2. Juli 2023 im Erinnerungsort Torgau/Stiftung Sächsische Gedenkstätten, Schloss Hartenfels, Flügel B zu sehen. Die Öffnungszeiten sind dienstags bis sonntags 10 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei.

## Neue Ausstellung in der Volkshochschule Torgau

Die Künstlerin Sylke Köhler zeigt eine neue Auswahl ihrer Malerei-Arbeiten in der Volkshochschule Torgau. Die Besucherinnen und Besucher erwartet eine vielfältige Auswahl von Reproduktionen alter und neuer Meister, Stillleben, Landschaften und Portraits. „Auch die Maltechniken sind sehr variabel. Die Betrachterinnen und Betrachter finden sowohl Impastos, bei denen es darum geht, die jeweilige Stimmung wiederzugeben, wie auch fotorealistische Bilder, die häufig die Liebe zum Detail erkennen lassen. Auffallend ist jedoch die Farbwahl. Durch Abstufungen von vorwiegend warmen Tönen wirken die Motive sehr lebendig und realistisch“, führt Sylke Köhler im Voraus in ihre Ausstellung ein.



Foto: Sylke Köhler

Die zu sehenden Werke sind zumeist im Atelier angefertigt worden. Als Grundlage dienten oftmals Fotografien oder Skizzen. Besonderen Wert legt die Künstlerin beim Entstehungsprozess ihrer Werke darauf, dass Emotionen einfließen, damit die dargestellten Motive eine Seele bekommen.

Die Ausstellung kann bis in den September 2023 hinein zu den üblichen Öffnungszeiten der Volkshochschule Torgau in der Puschkinstraße 3, 04860 Torgau, besichtigt werden.

René Kanzler

## Politische Häftlinge in Torgau und Bützow während der SED-Diktatur – Filmvorführung in der Kulturbastion Torgau

Am 16. April zeigt die Kulturbastion Torgau den Dokumentarfilm „Für Nichts und wieder Nichts“. Darin porträtieren die Filmemacherinnen Margot Neubert-Maric und Gisela Tuchenhagen die Schicksale dreier Männer, die zufällig in die Mühlen von Geheimpolizei und Justiz der ehemaligen DDR geraten waren. Bei der Vorführung in Torgau werden die beiden Regisseurinnen persönlich vor Ort sein. Gemeinsam mit der Leiterin des Erinnerungsortes Torgau/ Stiftung Sächsische Gedenkstätten, Elisabeth Kohlhaas, wollen sie mit dem Publikum ins Gespräch kommen.

Klaus, Siegfried und Bruno waren in den 1950er und 1960er Jahren in der DDR im Fort Zinna in Torgau und im Zuchthaus Bützow inhaftiert. Im Film blicken sie zurück auf ein Leben, das ihnen aus den Händen gerissen wurde von Willkür, Staatssicherheit und Justiz. Ihr Alltag bestand aus Folter, Hunger und Verletzungen der Menschenwürde. Heute sind sie um die 90 Jahre alt und erzählen stellvertretend für 250 000 inhaftierte DDR-Bürgerinnen und -Bürger ihre Geschichte.

Die Vorführung findet am 16. April 2023, 18 Uhr in der Kulturbastion Torgau, Straße der Jugend 14B, 04860 Torgau statt. Der Eintritt kostet 10 Euro.

## Verschiedenes

### Finanzamt sucht Azubis

Noch bis zum 20. April 2023 ist die Bewerbung um eine duale Ausbildung zum Finanzwirt bzw. zur Finanzwirtin unter <https://www.hsf.sachsen.de/bewerberportal/ausbildung/allgemeine-verwaltung-justizdienst-steuerverwaltung/bewerbung/> bei der sächsischen Steuerverwaltung möglich.

Die Ausbildung beginnt am 1. September 2023 und dauert zwei Jahre. Fachtheoretische und praktische Ausbildung wechseln einander ab. Die fachtheoretischen Kenntnisse werden am Ausbildungszentrum Bobritzsch bei Freiberg vermittelt. Der berufspraktische Teil der Ausbildung wird in einem der 24 sächsischen Finanzämter absolviert. Die beruflichen Einsatzmöglichkeiten in der Steuerverwaltung sind vielseitig, u. a. bearbeiten die Absolventinnen und Absolventen dieser Ausbildung die in den Finanzämtern eingereichten Steuererklärungen, verbuchen und überwachen den Zahlungsverkehr im Bereich der Finanzkasse oder sind in der Lohnsteuerußenprüfung in Betrieben unterwegs.

Die Nachwuchskräfte sind ab dem ersten Tag der Ausbildung Beamte auf Widerruf und erhalten monatliche Anwärterbezüge in Höhe von mindestens 1.378 EUR (brutto). Neben Schülerinnen und Schülern, die im Sommer ihre mittlere Reife erwerben, sind Bewerbungen mit einem vergleichbaren Bildungsabschluss sowie Bewerbungen von Quereinsteigern ausdrücklich erwünscht. Nähere Informationen zum Bewerbungsverfahren und zum Ablauf der Ausbildung gibt es unter: [www.steuerausbildung.sachsen.de](http://www.steuerausbildung.sachsen.de) oder telefonisch unter 0351 827 21314. Sehr gern beantwortet auch der Ausbildungsleiter des Finanzamtes Eilenburg, Herr Hüttner (Tel. 03423 6601427), alle Fragen rund um die Ausbildung und das Bewerbungsverfahren.

## Stellenausschreibung (Kennziffer 70/2023)

Im Sächsischen Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie ist zum 1. Juli 2023 eine Stelle eines

### Mitarbeiters für Rinderhaltung (m/w/d)

im Referat 78 "Lehr- und Versuchsgut" der Abteilung 7 "Landwirtschaft" in 04886 Köllitsch unbefristet zu besetzen.

*Sie kennen uns noch nicht?* Das Landesamt ist die für Umwelt, Naturschutz, Landwirtschaft, Geologie und die Entwicklung des ländlichen Raums zuständige Fachbehörde in Sachsen. Nähere Informationen finden Sie auf unserer Webseite [www.lfulg.sachsen.de](http://www.lfulg.sachsen.de).

Das Referat 78 erfüllt Aufgaben im Bereich der beruflichen Aus-, Fort- und Weiterbildung, als Versuchsbasis innerhalb des LfULG sowie in der Demonstration einer nachhaltigen Landwirtschaft.

#### Ihr Aufgabengebiet:

- Betreuung der Milch- und Fleischrinder, einschließlich Gesundheits- und Bestandskontrolle sowie Weidewirtschaft, Reinigungs- und Desinfektionsarbeiten im gesamten Rinderbereich
- Dokumentation von Versuchen, Stallabläufen und Erfüllung gesetzlicher Aufzeichnungspflichten
- Unterstützung der überbetrieblichen Ausbildung und von Versuchen
- Bedienung und Instandhaltung von Stall- und Versuchstechnik
- Unterstützung der Grundbewirtschaftung im Schaf- und Schweinebereich im Vertretungsfall

#### Folgende Kenntnisse und Erfahrungen bringen Sie mit:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung als Tierwirt (m/w/d) oder ein vergleichbarer Berufsabschluss
- einschlägige Berufserfahrung im Bereich Rinderhaltung (Milchvieh/Mutterkühe)
- sicherer Umgang und Erfahrung mit Traktoren und Stallarbeitsmaschinen
- technische Kenntnisse beim Umgang mit Maschinen und Geräten im Tierhaltungsbereich sowie deren Instandhaltung
- der sichere Umgang mit Fachprogrammen, insbesondere dem Herdenbewirtschaftungsprogramm (Herde)
- Fahrerlaubnis Klassen B und L

#### Folgende Kenntnisse und Erfahrungen besitzen Sie bestenfalls auch:

- Fahrerlaubnis Klasse T
- Umgang mit automatischen Melksystemen
- Erfahrungen mit unterschiedlichen Systemen (Weide, künstliche Besamung) bei der Haltung von Fleischrindern

Neben der fachlichen Qualifikation erwarten wir insbesondere den sicheren Umgang mit MS-Office Standardsoftware, körperliche Belastbarkeit, Flexibilität, ein hohes Maß an Selbstständigkeit und Verantwortungsbewusstsein sowie die Befähigung zur Arbeit im Team. Darüber hinaus wird die Bereitschaft zu Schicht-, Nacht- und Bereitschaftsdiensten, auch an Wochenenden, erwartet.

#### Das erwartet Sie bei uns:

- eine interessante und anspruchsvolle Tätigkeit in einem qualifizierten, aufgeschlossenen und engagierten Team
- persönliche und fachliche Entwicklungsmöglichkeiten, auch an internen Fortbildungseinrichtungen
- 30 Tage Erholungsurlaub pro Kalenderjahr gemäß § 26 TV-L
- die attraktiven Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes
- einen modern ausgestatteten Arbeitsplatz
- eine interessante, vielseitige und mit persönlichem Engagement zu gestaltende Aufgabe
- eine interne Mittagsversorgung

Die durchschnittliche regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt **40 Stunden**.

Die Eingruppierung erfolgt in **Entgeltgruppe 5** des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst der Länder (TV-L).

Bewerbungen von Menschen mit Behinderung sind erwünscht. Aufgrund der mit dem Aufgabengebiet verbundenen Tätigkeit ist die Stelle je nach Art und Schwere der Behinderung nicht uneingeschränkt für Schwerbehinderte geeignet. Bei gleicher Eignung werden Schwerbehinderte und ihnen gleichgestellte behinderte Personen bevorzugt berücksichtigt. Ein entsprechender Nachweis über die Schwerbehinderung oder erfolgte Gleichstellung ist der Bewerbung beizufügen.

Wir weisen darauf hin, dass mit der Bewerbung gleichzeitig das Einverständnis zur elektronischen Verarbeitung der persönlichen Daten bis zum Abschluss des Bewerbungsverfahrens erteilt wird. Weitere Einzelheiten sind unter folgendem Link ersichtlich: <https://www.lfulg.sachsen.de/stellenausschreibungen-8286.html>.

Hinweis: Wir bitten darum, für die Bewerbung lediglich Kopien einzureichen und von Mappen abzusehen, da die Unterlagen nicht zurückgesandt, sondern nach Abschluss des Auswahlverfahrens vernichtet werden.

Soweit Sie die vorgenannten Voraussetzungen erfüllen, bitten wir um Zusendung Ihrer aussagefähigen Bewerbungsunterlagen **unter zwingender Angabe der Kennziffer 70/2023 bis zum 18.04.2023**

**an das Sächsische Landesamt für Umwelt,  
Landwirtschaft und Geologie  
Personalreferat  
Pillnitzer Platz 3  
01326 Dresden**

Falls Sie sich per E-Mail bewerben möchten, senden Sie Ihre Unterlagen bitte in einer PDF-Datei zusammengefasst und unter Angabe der Kennziffer im Betreff an [bewerbungen.lfulg@smekul.sachsen.de](mailto:bewerbungen.lfulg@smekul.sachsen.de).

Bewerbungen, die nach dem 18.04.2023 eingehen (Posteingangsdatum in der Dienststelle), können im Auswahlverfahren **keine** Berücksichtigung finden.

Für Fragen im Zusammenhang mit der Stelle steht Ihnen Frau Matthes unter der Telefonnummer 0351 2612 1209 gern zur Verfügung.

## Weiterbildungsoffensive in der Dübener Heide

Neues aus Vereins- und Steuerrecht, Impulse für Vereine, attraktive Wege zur Mitgliedergewinnung oder alternative Finanzierungsmöglichkeiten – diese und weitere Themen umfasst ein neues Weiterbildungsangebot.

Vereine und gemeinnützige Organisationen im sächsischen Teil der Dübener Heide können es ab Mai 2023 kostenlos nutzen. Das LEADER-Projekt „Starke Vereine – starke Heimat“ der Lokalen Aktionsgruppe Dübener Heide ermöglicht Vereinen die Chance, sich intensiv mit aktuellen Fragen der erfolgreichen Vereinsarbeit auseinanderzusetzen und Wissen und Kompetenzen für ihre zukünftige Arbeit aufzubauen.

Der Verein Dübener Heide e. V. als Träger der Lokalen Aktionsgruppe LEADER Dübener Heide/Sachsen will Vereinsaktive unterstützen und lädt zu einer kostenlosen Weiterbildungsoffensive aus mehreren Veranstaltungen und Formaten ein, denen gemein ist, dass interessierte Vereine professionelle und intensive Trainings und Beratungen zu vereinsrelevanten und vereinspezifischen Fragestellungen erhalten.

In den kommenden Monaten werden in Zusammenarbeit mit verschiedenen Fachexperten der WerteWissenWandel-Gesellschaft für Zukunftsfragen gGmbH folgende, kostenlose Formate angeboten:

**Basisworkshop-Reihe I** (jeweils 10-15 Uhr, NaturparkHaus Bad Düben)

1. Samstag, 06.05.2023: Wie wird und bleibt die Organisation gemeinnützig?
2. Samstag, 03.06.2023: Wie kann sich ein gemeinnütziger Verein finanzieren?
3. Samstag, 24.06.2023: Management von gemeinnützigen Vereinen

Die Inhalte des Basisworkshops bauen aufeinander auf. Nach Bedarf findet die Basisworkshop-Reihe im Herbst 2023 ein zweites Mal statt.

Um eine Vertiefung der Inhalte zu ermöglichen, werden abhängig von der Bedarfslage und den Prioritäten der Teilnehmenden **Aufbau-Workshops** durchgeführt.

Darüber hinaus können Vereine zu ihren individuellen zivil- und steuerrechtlichen Fragestellungen eine **1:1 Beratung** zu erhalten. Vereinen wird damit ermöglicht, spezifische Fragen direkt und individuell an die Experten WerteWissenWandel zu richten und von diesen begleitet zu werden.

Abgerundet wird die Weiterbildungsoffensive durch **Vereinswerkstätten**. Diese bieten Vereinen die Möglichkeit, sich mit strategischen Fragen zu beschäftigen und sind als strukturierten Einstieg in einen Veränderungsprozess gedacht. Die Vereinswerkstätten werden durch Trainer in begleitet. Für 2023 sind folgende Termine vorgesehen:

Vereinswerkstatt 1:  
Freitag, 08.09.2023, 15-19 Uhr und Samstag, 09.09.2023, 10 bis 16 Uhr  
Vereinswerkstatt 2:  
Freitag, 09.12.2023, 15-19 Uhr, Samstag, 10.12.2023, 10-16 Uhr

Bis 2. Mai 2023 ist die Anmeldung zur ersten Basisworkshop-Reihe möglich. Benötigt wird dafür die Mitteilung des Vereins und der Teilnehmenden an das Regionalmanagement Dübener Heide, E-Mail: [info@leader-duebener-heide.de](mailto:info@leader-duebener-heide.de) oder Tel.: 034243-342 008. Dort gibt es auch Informationen zur Auswahl des passenden Formats.

## Familienwanderung mit dem Heidemönch

In Mönchskutte und mit Wanderstab begibt sich der zertifizierte Natur- und Landschaftsführer Roland Gempe am Samstag, den 15. April 2023 um 9 Uhr mit Groß und Klein auf einen circa dreistündigen Rundspaziergang um die Friedrichshütte bei Söllichau.

Unterhaltsame Anekdoten, immer begleitet von einem Augenzwinkern, lassen diese Wanderung zu einem kurzweiligen Erlebnis für die ganze Familie werden und tragen zur Kulturförderung im Sinne der Bildung für nachhaltige Entwicklung (BNE) bei.



Heidemönch Roland Gempe.  
Foto: privat

### Treffpunkt:

Der genaue Treffpunkt wird bei Anmeldung bekannt gegeben.

### Anmeldung:

Wegen begrenzter Teilnehmerzahl ist eine Voranmeldung erforderlich. Diese richtet sich bitte telefonisch an Roland Gempe unter 0172 9668745.

### Hinweis:

Wettergerechte Kleidung, geeignetes Schuhwerk und die Mitnahme eines warmen Getränks sind empfehlenswert.

Diese Veranstaltung wird finanziert aus den Mitteln der Naturschutzstation im NaturparkHaus. Die Teilnahme ist kostenfrei. Spenden sind willkommen und werden für Naturschutzprojekte eingesetzt.

## Bäuerliches Museum öffnet ab Ostersonntag

Ab Ostersonntag, den 09. April 2023 öffnet das Bäuerliche Museum Schmannewitz nach der Winterpause wieder seine Pforten. Wie die Gastgeber mitteilen, erwartet die Besucher im mittelbäuerlichen, sächsischen Dreiseitenhof eine umfangreiche Ausstellung von Geräten, Werkzeugen, Maschinen zur Hof- und Feldarbeit. Liebevoll eingerichtete Zimmer spiegeln das tägliche Leben vor über 100 Jahren wider. Eine Schauschmiede steht den interessierten Besuchern ebenfalls offen. Vorführungen der historischen Arbeitstechniken sind zu den Öffnungszeiten per virtuell zu sehen.

### Öffnungszeiten von Ostern bis 1. Advent:

samstags und sonntags von 14 bis 16 Uhr  
Gruppenanmeldungen sind außerhalb der Öffnungszeiten unter 034361-51683 möglich.



## Einladung zum Hauptausschuss

Hiermit laden wir die Vorsitzenden unserer Mitgliedsvereine recht herzlich gemäß § 12 (3) unserer Satzung zum Hauptausschuss des Kreissportbund Nordsachsen e.V. für

**Montag, den 22.05.2023 - 18.00 Uhr**

in das Bürgerhaus Eilenburg, Franz-Mehring-Str. 23, 04838 Eilenburg ein.

### Tagesordnung:

- TOP 1 Eröffnung, Begrüßung, Feststellung ordnungsgemäßer Einberufung, Beschlussfähigkeit
- TOP 2 Bestätigung Versammlungsleiter/ Protokollführer
- TOP 3 Bestätigung der Tagesordnung
- TOP 4 Grußworte
- TOP 5 Berichte des Vorstandes
  - Geschäftsbericht 2022 der Präsidentin
  - Finanzbericht 2022/ Finanzhaushaltsplan 2023 des Schatzmeisters
- TOP 6 Bericht der Kassenprüfer
- TOP 7 Bekanntgabe der Anwesenheit
- TOP 8 Aussprache zu den Berichten 2022 und zum Haushaltsplan 2023
- TOP 9 Beschlussfassung über die Berichte des abgelaufenen Geschäftsjahres 2022 und der damit verbundenen Entlastung des Vorstandes
- TOP 10 Beschlussfassung zum Haushaltsplan 2023
- TOP 11 Auszeichnungen/ Ehrungen
- TOP 12 Informationen/Anfragen
- TOP 13 Schlusswort und Beendigung der Sitzung

Anträge, die in der Mitgliederversammlung behandelt werden sollen, sind nach § 12 (3) der Satzung schriftlich zu stellen und zu begründen. Die Anträge sind an die Geschäftsstelle des KSB Nordsachsen e.V., Leipziger Str. 44, 04860 Torgau zu übermitteln und müssen bis spätestens 12.05.2023 dort eingegangen sein.

Mit freundlichen Grüßen

Elke Müller  
Präsidentin

Wir bitten um eine Rückmeldung mit der Anzahl Ihrer Teilnehmer, bis **08.05.2023**, unter 03421-9697031 (Tel.) / 03421-9698028 (Fax) / Email: [info@ksb-nordsachsen.de](mailto:info@ksb-nordsachsen.de)

## Schießwarnungen Nr.15 und 16/2023 für den Standortübungsplatz HOLZDORF " Annaburger Heide"

- 1) Auf dem Standortübungsplatz Holzdorf „Annaburger Heide“ Schießgebiet wird an folgenden Tagen Schießen im freien Gelände durchgeführt:

Tag	Datum	Sperrzeit	Sperrbereich	Bemerkung
Mo.	10.04.2023	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
Di.	11.04.2023	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Mi.	12.04.2023	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Do.	13.04.2023	07:00 – 20:00	A/StOÜbPL	Übung
Fr.	14.04.2022	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
Sa.	15.04.2023	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
So.	16.04.2023	Kein Schießen	A/StOÜbPL	
Mo.	17.04.2023	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Di.	18.04.2023	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Mi.	19.04.2023	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Do.	20.04.2023	07:00 – 17:00	A/StOÜbPL	Übung
Fr.	21.04.2022	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung
Sa.	22.04.2023	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung
So.	23.04.2023	Kein Schießen	A/StOÜbPL	Übung

- 2) Für den StOÜbPI Holzdorf insgesamt gilt grundsätzlich **Betrete- und Befahrverbot**.

Der Sperrbereich A (Schießen im freien Gelände) ist darüber hinaus durch Schilder und Schranken gesondert gekennzeichnet.

Es ist verboten,  
– den StOÜbPI Holzdorf „Annaburger Heide“ unbefugt zu betreten,  
– sich widerrechtlich Munition oder Munitionsteile anzueignen oder  
– Blindgänger, Munition und Munitionsteile zu berühren. Fundorte von Blindgängern im Randgebiet des StOÜbPI Holzdorf sind zu kennzeichnen und dem StOÄ Schönevalde sofort telefonisch zu melden.

- 3) Übende Truppenteile und Inhaber von Berechtigungsausweisen/ Sonderausweisen dürfen den StOÜbPI Holzdorf nur nach vorheriger Einweisung und Belehrung betreten bzw. befahren.  
4) Der übenden Truppe ist jederzeit Vorrang zu gewähren, gegebenenfalls ist anzuhalten. Größte Aufmerksamkeit gilt bei unbeleuchteten und getarnten Fahrzeugen der übenden Truppen auf dem StOÜbPI Holzdorf „Annaburger Heide“.

Im Auftrag

*Im Original gezeichnet!*

Köster-Stolp, StFw u. OrgFw  
Reihs, StFw u. FwStOAngel

## Auch Allergiker können als Blutspender Leben retten

Im Frühjahr fragen sich Menschen, die insbesondere auf Baum- oder Gräserpollen allergisch reagieren, immer wieder, ob sie als Allergiker dennoch Blut spenden können. Grundvoraussetzung für alle Blutspenderinnen und -spender ist die Symptommfreiheit. Wer sich gesund und fit fühlt und als Allergiker **keine kortisonhaltigen Medikamente** einnimmt und aktuell keine **Injektionen zur Hyposensibilisierung** erhält, kann grundsätzlich Blut spenden.

Die Symptome einer Erkältung oder Grippe und mancher Allergien wie der Pollenallergie können sich ähneln (beispielsweise Schnupfen, Niesen, juckende Augen oder auch eine Bindehautentzündung) und führen zu einer temporären Rückstellung von der Blutspende. Zum Schutz der Blutspender und für die Sicherheit der Blutpräparate und somit der Patienten, die eine Bluttransfusion benötigen, trifft der Arzt oder die Ärztin auf dem Spendetermin die letzte Entscheidung über die Spendefähigkeit. Wie alle Blutspenderinnen und -spender sollten deshalb auch Allergiker unbedingt darauf achten, auf dem Spenderfragebogen und im Gespräch mit dem Arzt oder der Ärztin alle eingenommenen Medikamente anzugeben.

Wer sich bereits vor der Blutspende Informationen einholen möchte, kontaktiert die kostenfreie Hotline des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter 0800 11 949 11. Auch im digitalen Blutspende-Magazin informiert der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost über das Thema Blutspenden mit Allergien <https://www.blutspende.de/magazin>

Die aktuellen Termin in der Region können der Tabelle entnommen werden.

Datum	Spendenort	Straße	Ort	Uhrzeit
11.04.2023	Rathausaal	Markt 1	04889 Schildau	15:30- 18:30
26.04.2023	Erasmus-Schmidt-Schule	Kosebruchweg 16	04509 Delitzsch	15:00- 19:00